

# 憲政資料デジタル化の現況と計画 －個人文書の「書類」の特質を例として

## Digitization of Modern Japanese Political Materials — The characteristics of documentation in personal papers

19<sup>th</sup> September 2019

National Diet Library, Japan

鈴木 宏宗

Suzuki Hiromune

## Today's Topics

### 1 国立国会図書館の憲政資料のデジタル化の現況と計画

The status of current plans to digitize the Modern Japanese Political History Materials collection

### 2 個人文書のなかの「書類」への着目

デジタル化した憲政資料の書類を例にみる

Focusing on documentation in personal papers

Digitized documentation in the Modern Japanese Political History Materials collection are one example.

# 1 国立国会図書館の憲政資料のデジタル化の現況と計画

## The status of current plans to digitize the Modern Japanese Political History Materials Collection

### 1.1 憲政資料室

The Modern Japanese Political History Materials Room

**憲政資料**：近代以降の政治家、官僚、軍人の個人文書

**The Modern Japanese Political History Materials collection** comprises diaries, letters, draft copies, and other personal papers of politicians, bureaucrats, and military personnel.

日本占領関係資料：米国国立公文書館NARAの日本占領関係公文書等

The Materials on the Allied Occupation of Japan collection comprises public records, the originals of which are primarily archived at the National Archives and Records Administration (NARA) and other institutions in the U.S.

日系移民関係資料：ハワイ、北米、中米、南米移民の個人文書、図書、雑誌

The Materials on Japanese Emigration collection comprises the personal papers of as well as books and periodicals about Japanese who emigrated to Hawaii or the Americas.

## 1.2 憲政資料

### Modern Japanese Political History Materials

個人文書：幕末以降の政治家、官僚、軍人等の旧蔵文書を旧蔵者単位で所蔵

Collections of the personal papers of politicians, bureaucrats, and military personnel from the mid-19th century onward

About 420,000 documents in 540 collections named for the individual who possessed the documents

分量：約540人、約42万点 (about 540 owners, 420,000 items)

→特別コレクション、収集アーカイブズの側面を持つ

Also serve as special collections and archives.

各文書は、各人の関係文書の全体ではない

それぞれの文書はNDLホームページのリサーチ・ナビ内で説明

(<https://rnavi.ndl.go.jp/kensei/index.php>)

These collections are not necessarily exhaustive and other documents related to these individuals could exist elsewhere.

A general description of each individual collection is available on NDL website Research Navi.

リサーチ・ナビ  
国立国会図書館

思いついたキーワードを入れてください 検索

「リサーチ・ナビ」に関するアンケートを実施しています。皆さまのご意見をお聞かせください。アンケートに答える

トップ>憲政資料室の所蔵資料

## 憲政資料室の所蔵資料

English

憲政資料室は、手紙、日記、書類、公文書といった文書類を中心とする「憲政資料」「日本占領関係資料」「日系移民関係資料」の3種類のコレクションを所蔵しています。各コレクションの詳細をみるには、各説明文末尾のボタンをクリックして、索引ページに移動してください。一部の資料群については、目録も掲載しています。

- > 憲政資料室の利用案内
- > 新規公開資料
- > 憲政資料室の歴史

### 憲政資料室所蔵資料の検索

憲政資料	日本占領関係資料	日系移民関係資料
 <p>近現代の日本の政治家・官僚・軍人などが所蔵していた資料を収集し、旧蔵者別に整理したコレクションです。手紙・日記・執務資料・写真・録音資料など、多様な資料で構成されています。</p>	 <p>海外の諸機関等が所蔵している日本占領関係の公文書を中心としたコレクションです。米国の国立公文書館、議会図書館、軍部資料センター、大学図書館などマイクロフィルムに撮影して収集したものなどです。</p>	 <p>中南米、北米、ハワイ等において個人からの寄贈や購入等により収集した日本人移民関係の資料です。日記・手紙・メモ・写真等の個人文書類、協同組合などの団体の書類、公文書、刊行物等からなります。</p>

「憲政資料」の検索・複写申込ガイド  
旧蔵者50音順索引  
デジタル画像・電子展示会情報(憲政資料)

「日本占領関係資料」の検索・複写申し込みガイド  
プラング文庫の検索  
発生機関係索引  
所蔵機関係索引  
日本占領関係資料一覧(PDF:728KB)  
国立国会図書館デジタルコレクション

「日系移民関係資料」の検索ガイド  
日系移民関係資料 国別索引  
日系移民関係資料一覧(PDF:417.7KB)

このページの先頭へ

各文書の一覧及び、各文書へ

Links to the list of each personal paper and the papers themselves

## 1.3 憲政資料デジタル化の計画

### Plans to digitize Modern Japanese Political History Materials

「憲政資料デジタル化実施計画2017-2020」に基づく

The Plan of Digitization of the Modern Japanese Political History Materials 2017-2020

優先順位 Priorities

- (1) マイクロフィルム等の複製資料がない Documents not yet on microfilm
- (2) 旧蔵者の没年が戦前期（1945年以前） Individual died no later than 1945
- (3) 所蔵資料である NDL holds the original

◇実際

約20,000コマ以上／年で増加 We have been adding about 20,000 images per year

毎年、前年度にデジタル化した資料を3月頃に公開

Newly added items are released in the NDL Digital Collections every spring.

## 1.4 憲政資料デジタル化の現況

### The status of current plans to digitize Modern Japanese Political History Materials

○数量 3,981点 国立国会図書館デジタルコレクションで公開

At present, 3,981 items are available in NDL Digital Collections

○主な文書

・長崎省吾関係文書のうち書類 1,837点

1,837 items from the Nagasaki Shogo papers

・伊藤博文関係文書（その1）のうち主に書類の部 1,016点

1,016 items from the Ito Hirobumi papers (No.1)

・勝海舟関係文書 753点

753 items from the Katsu Kaishu papers

○その他に、電子展示会の作成時にデジタル化した資料が約400点

（ある程度、有名な資料）。

400 items from other well known materials used in NDL Digital Exhibitions

# 検索の窓口 国立国会図書館デジタルコレクション Searching the NDL Digital Collections

The screenshot shows the homepage of the National Diet Library Digital Collections. At the top, there is a navigation bar with the logo and the text "National Diet Library Digital Collections" and "国立国会図書館デジタルコレクション". On the right, there are links for "Language: English", "About this Database", and "Help". Below the navigation bar is a search bar with a dropdown menu set to "All", a "Search" button, and an "Advanced Search" button. Under the search bar, there are three checkboxes: "Available Online", "Available only at the NDL and partner libraries", and "Available only at the NDL", along with a link for "About Access Restrictions".

The main content area is divided into several sections:

- Collections:** A grid of 15 collection categories, each with a representative image and a title. The "Modern Japanese political history materials" category is highlighted with a red box. The categories are: Books, Periodicals, Rare Books and Old Materials, Doctoral Dissertations, Official Gazettes, Modern Japanese political history materials, Materials on the Allied Occupation of Japan, Prange Collection, Audio-Visual Materials, Online Publications, Historical Recordings, Music manuscripts, Scripts, Science Film, Special Digital Collections, Collections from Other Institutions, and Naimusho Keihokyoku.
- Spotlight:** A featured article titled "政治家の個人文書を使う(第2部): 政治家の個人文書と帝国議会の審議経過: 度量衡問題の調査の事例から". The text below the title states: "本稿は、憲政資料の中の膨大な議会関係資料をより広く活用するための一助として議会政治に関わる政治家の文書を使う際にしばしば直面する典型的な調査の手法を扱う。参考書誌研究. (78) (2016.12)p78".
- News:** A section with a "Read More" link. It contains a news item dated "2019-06-24" with the text: "We have prepared a questionnaire for users of the NDL Digital Collections. Please help us improve the usability of the NDL Digital Collections by answering this questionnaire during the period from June 24 to September 27, 2019." Below this news item is a banner that says "Click this banner to fill in this questionnaire!" and a note: "\*The NDL has been carrying out this questionnaire by using DIPSurvey, a service of DIP Limited."



# リサーチ・ナビ 各文書 検索の窓口

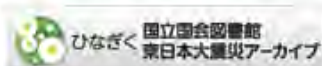
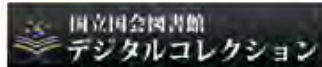
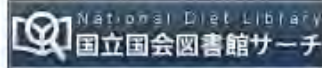
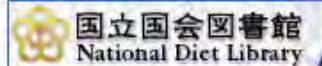
## Searching personal papers in Research Navi

リサーチ・ナビについて

リサーチ・ナビの使い方

国立国会図書館に行く

図書館にきく



トップ>憲政資料室の所蔵資料>憲政資料>勝海舟関係文書

### 勝海舟関係文書

更新日: 2019年3月11日

#### 勝海舟関係文書

受入事項 所蔵

資料形態 原資料

数量 341点

書架延長 6.8m

旧蔵者 勝海舟 (かつかいしゅう)

旧蔵者生没年 1823 - 1899

**旧蔵者履歴** 文政6(1823).2.11東京生まれ。旗本勝小吉の長男、名は義邦のち安芳、通称麟太郎、海舟は号。蘭学を修め、長崎海軍伝習所に学ぶ。安政7(1860).1~5威臨丸艦長として渡米、万延元(1860).6蕃書調所頭取助、文久元(1861).9天守番之頭格・講武所砲術師範役、文久2(1862).7二丸留守居格・軍艦頭取、文久2.閏8軍艦奉行並、元治元(1864).5軍艦奉行・作業奉行格諸太夫・安房守、元治元.10免職、慶応2(1866).5軍艦奉行、慶応4(1868).1海軍奉行並、陸軍総裁、明治2(1869).12、明治5(1872).5海軍大輔、1873.10~75.4参議兼海軍卿、1875.4~11元老院議員、1887.5伯爵、1888.4枢密顧問官、1899.1.19死去。

#### 受入公開

- (1)1951年2月、個人より譲渡
- (2)後年受入(番号133のみ)
- (3)1974年度、購入(番号12)

**主な内容** 海舟記念会館旧蔵資料。勝海舟著作稿本(『陸軍歴史』『吹塵録』等)および書簡類、勝海舟旧蔵書(幕末史編纂用および勝家所蔵本)、蘭文写本類(兵学関係、辞書類)、海舟日記(抄)など。

**検索手段** 勝海舟関係文書目録(PDF 217KB)

**デジタル化資料** 国立国会図書館デジタルコレクションで全点公開(2019年3月12日)

#### 関連資料の所在

- 「憲政資料室収集文書」(当室所蔵)に「クララの日記」(1304)、「勝海舟草稿」(1398)あり。
- 「勝海舟関係資料」(東京大学史料編纂所蔵)
- 「勝海舟宛幕末明治初期書簡集」(写本、京都大学附属図書館蔵)

#### 憲政資料室を利用する

- 憲政資料室の利用案内
- 憲政資料室カウンターで閲覧許可申請手続きが必要です。
- 憲政資料室の資料請求受付時間は16:00までです。
- 憲政資料室の歴史

#### 憲政資料室の所蔵資料

- 新規公開資料
- 憲政資料
  - 旧蔵者50音順索引
  - 「憲政資料」の検索・複写申し込みガイド
  - デジタル画像・電子展示会情報(憲政資料)
- 日本占領関係資料
  - 「日本占領関係資料」の検索・複写申し込みガイド
  - 国立国会図書館オンラインで検索できる資料群
  - 国立国会図書館デジタルコレクションで利用できる日本占領関係資料の資料群

## 2 個人文書のなかの「書類」への着目 Focusing on documentation in personal papers

- 個人文書のなかの書類とは何か？
- その特性はなにかあるのか？

What is “documentation” in personal papers? What are its characteristics?

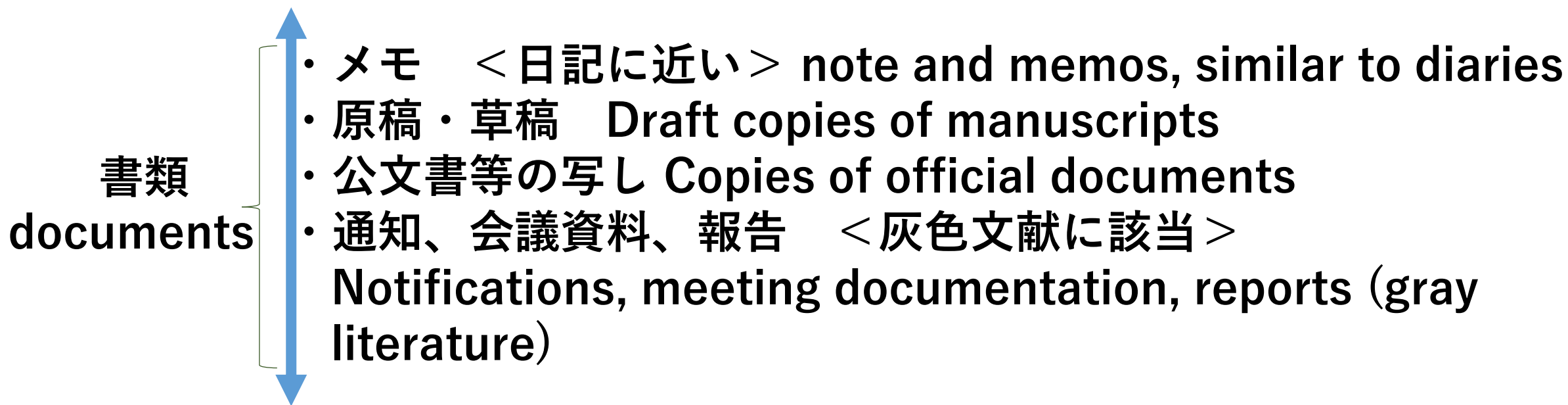
- 対比としての、手紙（書簡）や日記  
Contrasted with correspondence and diaries

## 2.1 書類の種類

### Type of documents

◇ 唯一性が高いもの〔書簡・日記〕

Unique documents (original correspondence or diaries)



◆ 複数存在するもの〔新聞・雑誌・書籍〕

Documents with multiple copies (newspapers, serials, books)

## 2.2 書類の利用

### Use of documentation

#### 2.2.1 活字化

##### Publication

- 日記や書簡は希少性が高く、まとめて活字化されやすい。
- 書類の場合は、希少性の判断は難しいことが多いため、重要と判断された一部分のみが抜粋されて活字化される傾向がある。  
Correspondence and diaries of public interest are readily published.  
Because it is more difficult to gauge public interest in documentation, it is more likely that only the important parts will be published.

例：『大久保利通文書』全10冊（1927-1929） ほとんどが書簡

Example: Okubo Toshimichi Monjo 1927-1929 Complete Correspondence  
(国立国会図書館デジタルコレクション [info:ndljp/pid/1075738](http://info.ndljp/pid/1075738) etc.)

## 2.2.2 マイクロフィルム化 Microfilm

- 文書資料の全体を対象とすることができる
- 書類もすべて含んでいることが多い

All items in personal papers are microfilmed.

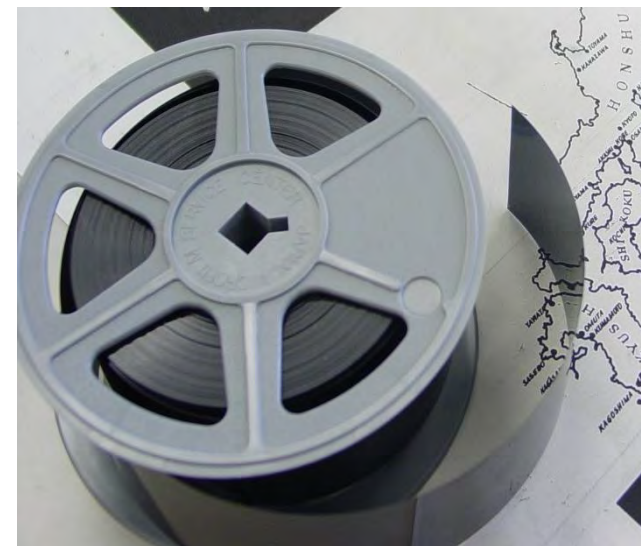
This includes all documentation.

- 白黒がメイン

Generally monochrome.

例：伊東巳代治関係文書 など

Example: Ito Miyoji papers



## 2.2.3 デジタル化 Digitization

- 文書全体を対象とすることができる（マイクロ化と共通）  
Similar to microfilm, all items in personal papers are digitized.
- 筆跡の**質感**や文字や紙の**色**の再現性が高い  
Digitization permits accurate reproduction of handwriting and color.
- インターネット上の公開が可能となれば、利用の拡大につながる  
Release of digitized materials on the Internet leads to increased use.
- 検索の利便性については、資料の同定とタイトルの設定、推定  
Identification, titling, and cataloging are key to facilitating searching

## 2.3 デジタル化された書類の活用 Using digitized documentation

### 2.3.1 デジタル化の周知 Publicizing digitized materials

例：

「憲政資料のデジタル化」 『国立国会図書館月報』 2019.4

(<https://www.ndl.go.jp/jp/publication/geppo/index.html>)

Newly digitized materials are announced in the NDL Monthly

上記の一部を“National Diet Library Newsletter”に英訳して掲載

Newsletter, which is partially translated into English.

English version

([https://www.ndl.go.jp/en/publication/ndl\\_newsletter/224/22405.html](https://www.ndl.go.jp/en/publication/ndl_newsletter/224/22405.html))

([https://www.ndl.go.jp/en/publication/ndl\\_newsletter/224/22401.html](https://www.ndl.go.jp/en/publication/ndl_newsletter/224/22401.html))

## 2.3.2 書類利用の際の留意点

### Considerations when using documentation

#### ○資料の特性

- ・ 個人文書の性格と資料の残りやすさ

Archiving personal papers as official documents

- ・ 公文書として残る場合との差はあるのか。そもそも残らない？

Difference in archiving personal papers and official documents?

- ・ 刊行物・出版物との差はあるのか？

What are the differences between personal papers and publications?

→以下の憲政資料の事例

Example from Modern Japanese Political Materials Collection



## 2.4 デジタル化した書類の例

### Examples of digitized documents

#### 2.4.1 伊藤博文 Ito Hirobumi 1841 – 1909

人物：初代内閣総理大臣、元老

Japan's first prime minister, elder statesman

☆書類の特徴：手元に集まった報告・正式になる前の素案等

Reports from other officials, draft copies and memos

例：メモとして〔**機密費収支計算書**〕

印刷物として 「**清国事変要録**」への書き込み

Memo titled Confidential Fund Cash Flow

Annotations to a pamphlet titled Overview of the North China Incident



出典「近代日本人の肖像」（国立国会図書館電子展示会）

メモの例〔機密費収支計算書〕 info:ndljp/pid/11031033  
Memo titled Confidential Fund Cash Flow

Handwritten Japanese memo titled "Confidential Fund Cash Flow" (機密費収支計算書). The document is written on aged paper and contains several entries of financial transactions. A red seal is visible on the right side. The entries are as follows:

Amount	Description
金六万四千五百	古年十月既立
〇四万四千五百	〇四万四千五百
金四千七百四	〇社へ
金五百四十	〇社へ
金七万四	〇社へ
金四千四	〇社へ
金五千四	〇社へ
金四万三千	〇社へ

# 印刷物の例「清国事変要録」 info:ndljp/pid/11031259

## Pamphlet titled Overview of the North China Incident

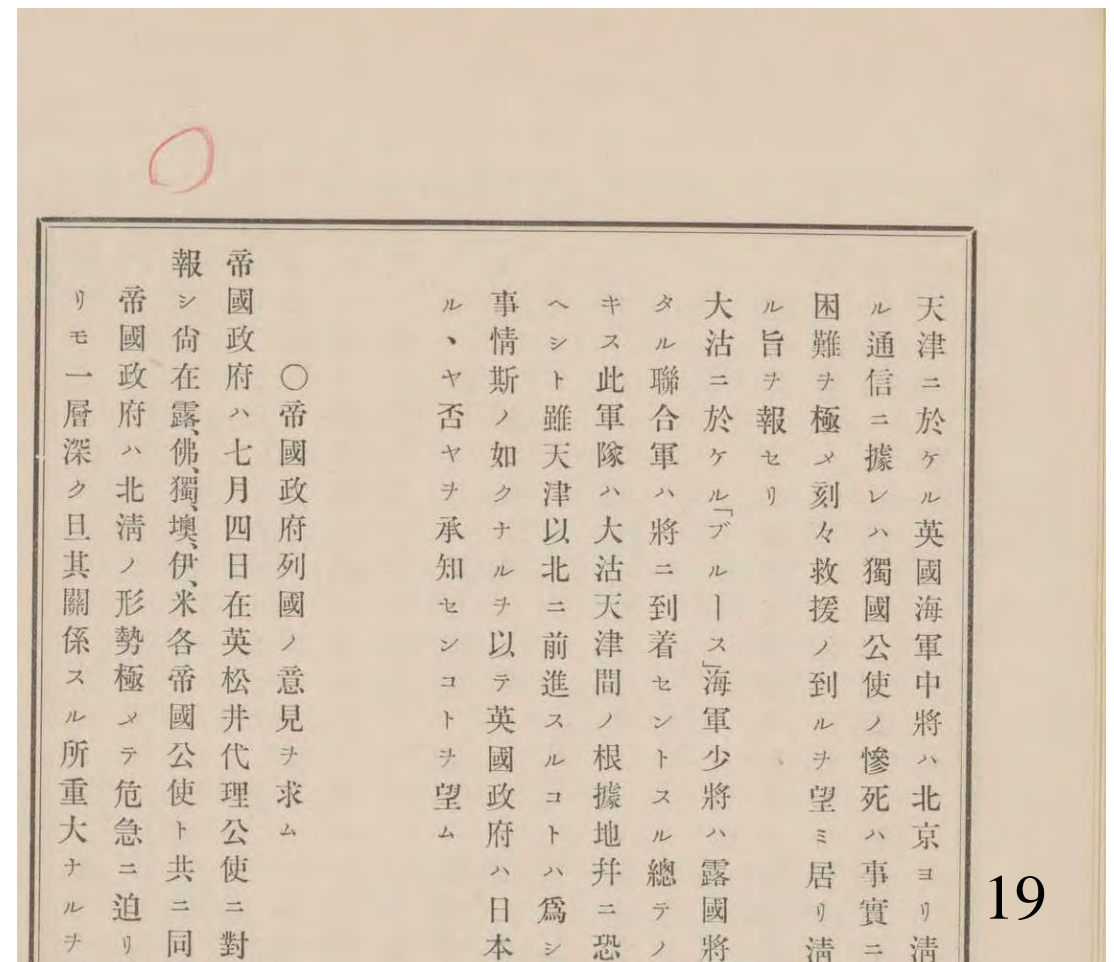
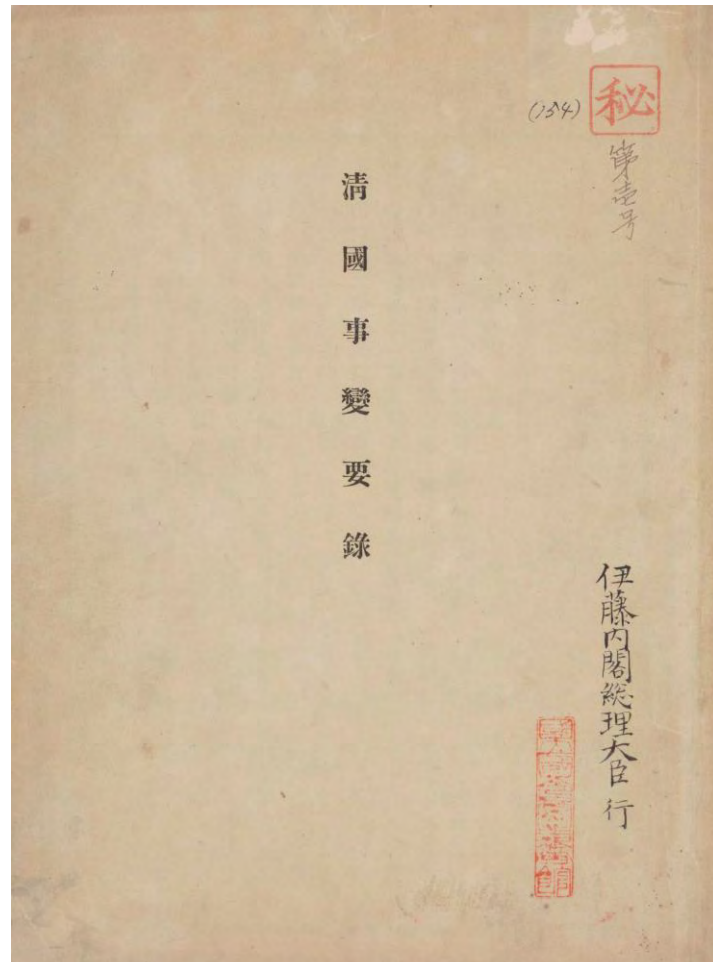
テキストのみであれば、外務省編『日本外交文書』第33巻に収録

Pamphlet is contained in the Japan Diplomatic Documents, Vol.33, edited by the Ministry of Foreign Affairs

表紙に「秘」 Marked "Secret" on the front page

赤い字で○の書き込み

Who marked page with a red circle?



## 2.4.2 長崎省吾 Nagasaki Shogo 1852 – 1937

人物：外務官僚、宮内官僚

Bureaucrat, assigned to the Ministries of Foreign Affairs and of the Imperial Household

☆書類の特徴：外務省、宮内省の業務、実務  
のために長崎が再編成

Involved in reorganization of documentation for duties at the Ministries of Foreign Affairs and of the Imperial Household.

例：**大礼儀諸次第**

内容は、他の記録でも確認可能  
手元で編纂したもの

Record of Enthronement Ceremony for the Taisho Emperor.  
Contents can be confirmed against other records.  
Compiled by Nagasaki himself.

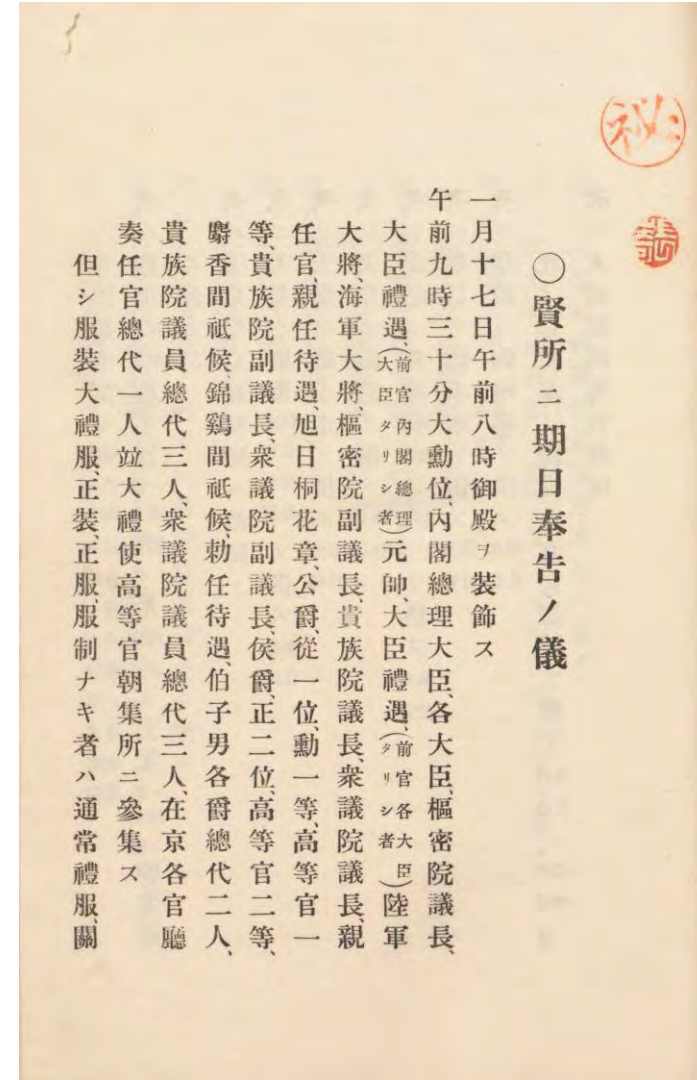
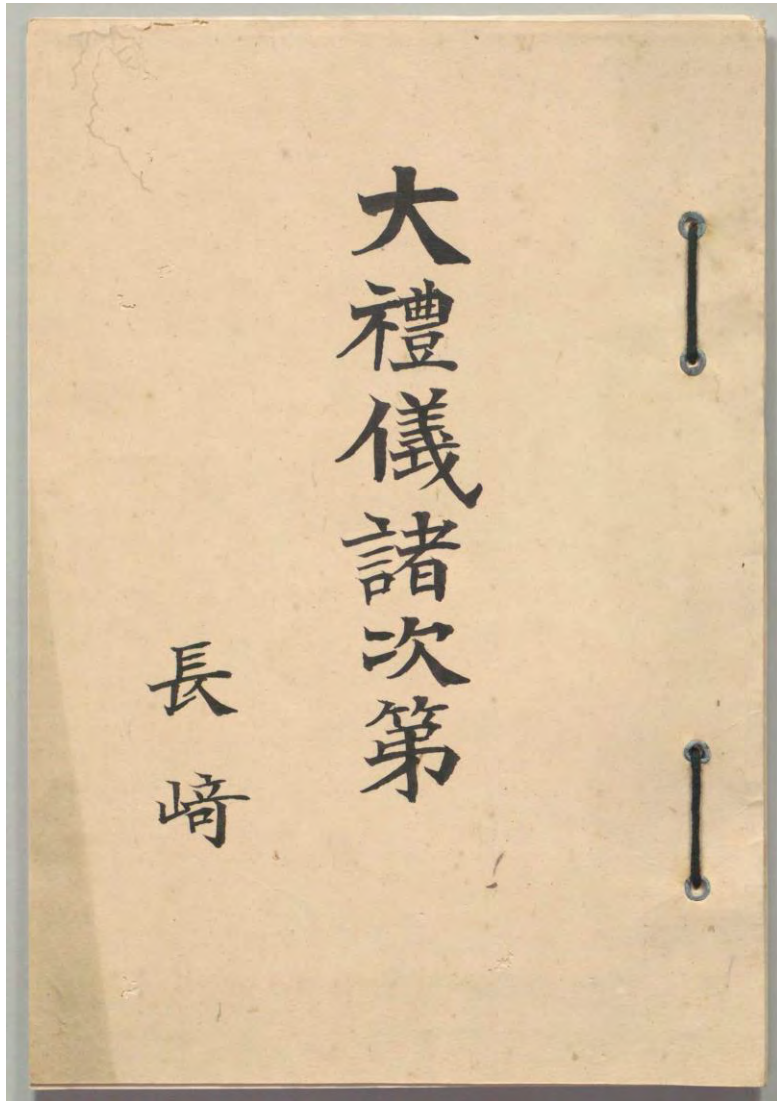


出典『明治肖像録』  
明治館、1898（国立  
国会図書館デジタル  
コレクション  
info:ndljp/pid/1086  
063/132）

Record of Enthronement Ceremony of the Taisho Emperor

表紙 墨書 Cover is handwritten in ink

中身は活字 Pages are printed  
○に秘 Marked secret in red



## 2.4.3 勝海舟 Katsu Kaishu 1823–1899

人物：幕臣、江戸開城に活躍

Shogunal official, statesman

Successfully negotiated the surrender of Edo Castle

☆書類の特徴：編纂に利用した資料や稿本

Materials used for compilation, manuscript

編纂結果との比較例：

「吹塵録資料」と刊行された『吹塵録』（1890）

刊行物に無い情報

Comparison with compiled books

*Suijinroku* (1890) (Financial records of the Tokugawa Shogunate) and  
***Suijinroku Shiryou***, a collection of materials related to *Suijinroku*

Information not found in printed versions

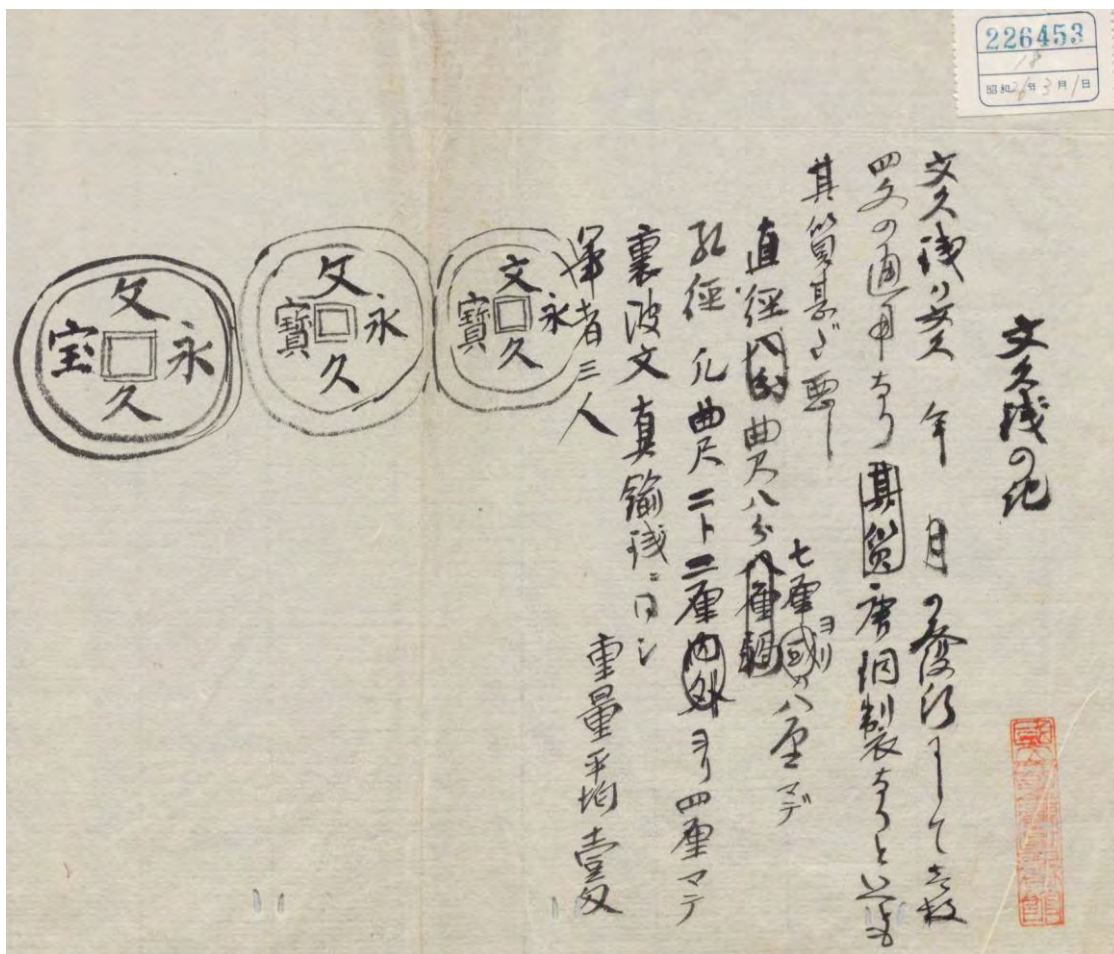


出典「近代日本人の肖像」（国立国会図書館電子展示会）より

# 吹塵録資料他. 〔文久銭の筆写〕

info:ndljp/pid/11222125

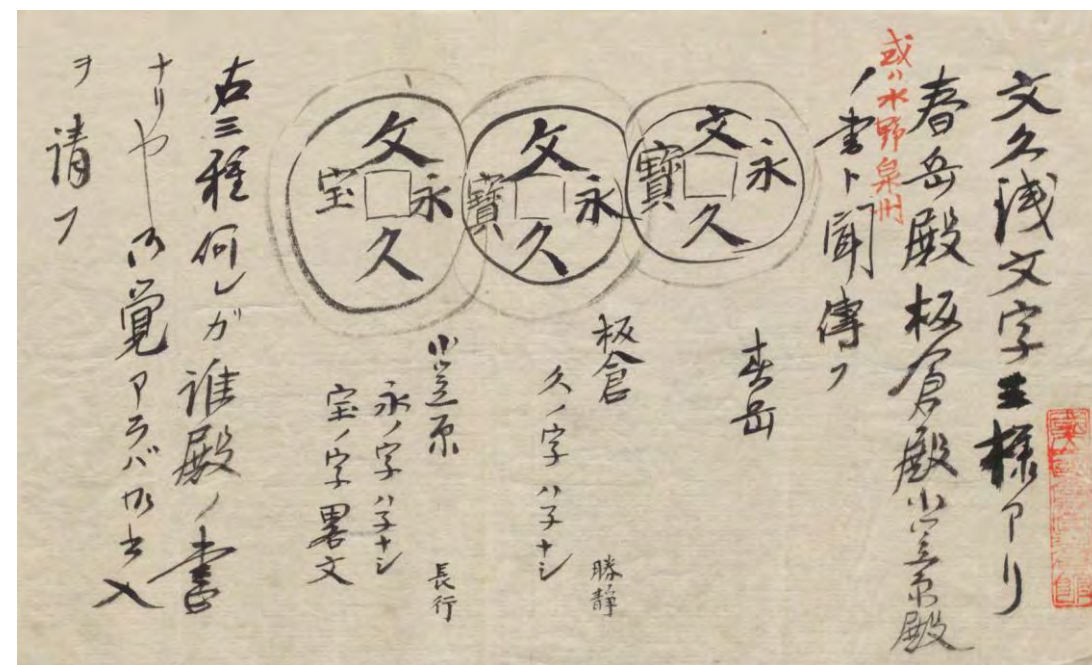
## Bunkyu Coins



# 吹塵録資料他. 文久銭の記

info:ndljp/pid/11222123

## Notes of Bunkyu coins



刊行された  
『吹塵録』上  
(大蔵省 1890)  
Suijinroku, Vol.1  
(Ministry of Finance  
1890)

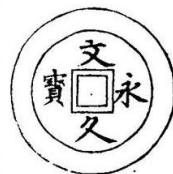
info:ndljp/pid/799923

文字の特徴について  
の記載なし  
No information  
about the characters  
in the coins.

寶永五年戊子。新鑄當十大錢。重二錢四分。徑一寸二分五厘。郭濶一分半。孔徑三分。文曰寶永通寶。背面郭上。上下左右。凡款四圍。々徑一分半。圈中印起永世久用四字。自上而左。旋而可讀。又有小記印珍字識于圈旁。凡一錢當小錢十。自去年命長崎互市一行商人。七條河原設廠鑄造。許京師自今年四月朔日使用。明年己丑新政首罷之。正月某日令到京師。群下大悅(伊藤長胤益簪錄)

文久錢の記

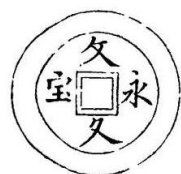
文久錢ハ文久三年二月の發行よりて壹枚四文の通用と令せり唐銅製かりといへとも其實甚と粗惡あり直徑曲尺八分七厘より八分八厘まで孔徑曲尺貳分貳厘より貳分四厘まで重量平均壹匁文を文久永寶といふ裏面の波文眞鍮錢より同筆者三人書体同から左大圖を以て之を示す



筆者松平春嶽慶永



筆者板倉周防守勝靜(號松叟)



筆者小笠原圖書頭長行

五十

豆州下田ニテ亞墨利加使節應接  
外國金銀價格其外取極  
嘉永七年甲寅六月

亞墨利加使節へ應接之上取極候趣申上候書付



他の版に収録

『海舟全集』第3卷(改造社  
1928)

Other editions

*Kaishu Zenshu* (Katsu Kaishu  
Complete Works), Vol.3

(Kaizosha 1928) info:ndljp/pid/1158535

こちらの画像は、国立国会図書館  
デジタルコレクションの  
館送信で利用可能

Available through the NDL's  
Digitized Contents  
Transmission Service for  
Libraries

吹 塵 録

寶永五年戊子。新鑄當十大錢。重二錢四分。徑一寸二分五厘。郭濶一分半。孔徑三分。文曰寶永通寶。背面郭上。上下左右。凡款四圍。々徑一分半。圈中印起永世久用四字。自上而左。旋而可讀。又有小記印珍字識于圈旁。凡一錢當小錢十。自去年命長崎互市一行商人。七條河原設廠鑄造。許京師自今年四月朔日使用。明年已丑新政首罷之。正月某日令到京師。群下大悅(伊藤長胤蓋簪錄)

文久錢の記

文久錢ハ文久三年二月の發行にして壹枚四文の通用と令せり唐銅製なりといへとも其質甚た粗惡なり直徑曲尺八分七厘より八分八厘まで孔徑曲尺二分貳厘より貳分四厘まで重量平均壹匁文を文久永寶といふ裏面の波文眞鑄錢に同じ筆者三人書體同しからす左に大圖を以て之を示す



筆者松平春嶽慶永



筆者板倉周防守勝靜門號松曳



筆者小笠原圖書頭長行

豆州下田ニテ亞墨利加使節應接  
外國金銀價格其外取極

嘉永七年甲寅六月

亞墨利加使節へ應接之上取極候趣申上候書付

豆州下田表え亞墨利加船再渡致候に付爲應接罷越追  
被仰渡候條と并同濟之趣を以使節ヘルリえ應接之  
上取極候廉と其外共左ニ申上候

一下田箱館表亞墨利加人徘徊里數之義ニ付ては品々被仰渡  
之趣も有之候間右之趣を以精と談論仕候得共何分承伏不  
仕右は先達て委細申上候通之次第ニて別段申上候品無御  
座候

ありがとうございました  
Thank You!

続いて、国立国会図書館デジタルコレクションの  
図書館送信の御案内です。

Next, Introduction to the NDL's Digitized  
Contents Transmission Service for Libraries